

ÄNDERUNGEN MACHEN UNS STÄRKER



AUS
UpRight

WIRD

snorkel

ERFAHREN SIE MEHR AUF www.upright.com

Für mehr Informationen zu Verkauf, Ersatzteile sowie technischen Support, kontaktieren Sie bitte
T: +49 (0)2323 935 433 F: +49 (0)2323 935 435 E: info@snorkel-deutschland.com

snorkel
DEUTSCHLAND

275 Träger eingehoben

Brücke für Flugzeuge



In gut einem Jahr soll die im Bau befindliche Nordwest-Landebahn am Frankfurter Flughafen ihren Betrieb aufnehmen. Jetzt haben zwei LTM 1500-8.1 von Eisele

die Betonträger für die größere der beiden Rollbrücken platziert. Darauf werden künftig Flugzeuge über ICE-Trasse, die Autobahn und den Airport-Ring zum Flughafen-gelände rollen. 20 Nachteinsätze waren notwendig, um die 275 Träger aus Stahlbeton einzuheben.

Jeweils ab 22 Uhr wurde die A5 in einer Fahrtrichtung gesperrt und die 500-Tonner platzierten sich auf

den Fahrspuren. Zudem wurden ab Mitternacht für vier Stunden auch die ICE-Züge umgeleitet.

Rund 68 Tonnen schwer waren die 30 Meter langen Elemente, die bei einer Ausladung von etwa 22 Metern über der Bahntrasse abgesetzt wurden. Über diese Träger wird auch der Airbus A380 rollen. 90 Meter Breite und 220 Meter Länge wird die Rollbrücke nach ihrer Fertigstellung messen. Und über 10.000 Kubikmeter Beton werden dann noch zusätzlich in das auf rund 300 Bohrpfehlen gegründete Bauwerk geflossen sein.

Deutscher Vertrieb neu aufgesetzt

Snorkel setzt auf Bielefeld

Carsten Bielefeld, Geschäftsführer von Hubarbeitsbühnen Bielefeld, übernimmt nun den Vertrieb von Snorkel-Produkten in Deutschland. Dieser wird gebündelt unter dem Firmennamen Snorkel Deutschland. In den vergangenen Jahren wurden Snorkel- und UpRight-Produkte hierzulande von UpRight Deutschland vertrieben, zu PowerLift gehörig, dessen Inhaber Holger Johan ist. Snorkel zufolge wird Johan die Produkte weiter vertreiben, wenn auch nicht – wie bisher – mit dem Status eines Master Distributors, sondern eher auf regionaler Basis, wie es heißt. „Wir werden weiter eng mit Holger Johan

zusammenarbeiten“, sagt Dan Jenkins, der die PR und Pressearbeit für Snorkel macht.

Bielefeld verkauft bislang unter anderem die Produkte von Matissa (Booms und Anhängerbühnen) hierzulande. Nun wird er als Snorkel-Importeur agieren und die Maschinen direkt an große Vermietunternehmen verkaufen und das deutsche Snorkel/UpRight-Händlernetz – die UpRight-Geräte werden seit kurzem unter der Marke Snorkel vermarktet – unterstützen. Um die kleineren Vermieter und Endkunden sollen sich laut Snorkel die bestehenden Händler kümmern.

Neue Geschäftsführung

Wechsel bei Ruthmann



Bei der Ruthmann GmbH & Co. KG ist Rolf Kulawik seit dem 1. Juni 2010 neuer Geschäftsführer. Bislang war er für den Ruthmann Service verantwortlich. Zwei weitere, erfahrene Ruthmann-Mitarbeiter – Uwe Stapper und Uwe Strotmann – erhalten Prokura und unterstützen Kulawik bei seinen neuen Aufgaben. Die bisherigen geschäftsführenden Gesellschafter

Heinrich Winkelmann und Heinz-Jürgen Buss bleiben der Ruthmann GmbH & Co. KG als Gesellschafter erhalten, geben jedoch ihre Geschäftsführerpositionen auf, um sich nun den Geschicken der Winkelmann Group GmbH & Co. KG in Ahlen zu widmen. Heinrich Winkelmann hat damit die Nachfolge seines Vaters angetreten, der im Mai verstarb.



Für das interne Handling von Lasten hat sich der belgische Kran-dienstleister Sarens mit einem elektrisch angetriebenem Pick&Carry-Kran von Ormig verstärkt. Es bietet Traglasten von maximal 33 Tonnen, bei kompakten Abmaßen.

Kurz & Wichtig

■ MECs Master Distributor für Europa, **Platform Sales Europe** (PSE), hat eine Reihe von MECs 40S Titan-Booms bestellt. Mit diesem Titan will PSE dann im Herbst europaweit auf Tour gehen.

■ **Benno Hüsken**, 62, ist Nachfolger von Marc de Leeuw als Geschäftsführer der **Nooteboom Group**. Dieser hat sich nach fast acht Jahren an der Spitze der Gruppe anderen Aufgaben zugewandt.



■ **H.A.B.**, Hersteller Teleskoparbeitsbühnen sowie Spezial- und Schwerlastscheren, hat Ascendant Access zum Händler für seine Produkte in Großbritannien ernannt.

■ Der Verband **IPAF** hat drei Standardformulare/-vorlagen zur Förderung des sicheren Einsatzes von Mastkletterbühnentechnik (MCWP) auf Baustellen veröffentlicht: Übergabeprotokoll, Lastdiagramm und eingehende Prüfung.

■ Aufgrund der Expansion in Europa erweitert **Felbermayr** die Geschäftsleitung. Mit der Installation der Felbermayr Transport- und Hebeteknik Geschäftsführungs GmbH wurde jetzt auch der gebürtige Bayer **Christoph Nüßler** in die erste Führungsebene geholt.



■ **CTE** strafft seine Organisation und zentralisiert den Kundendienst in Rovereto. „Wir sind zuversichtlich, dass wir durch bessere Nutzung unserer Kapazitäten kurzfristig wettbewerbsfähiger werden“, sagt **Lorenzo Cipriani**, Chef der CTE-Gruppe.

■ **Andries Schouten** ist seit dem 1. Juli 2010 Geschäftsführer von **HDW** in den Niederlanden. Er ist Vertriebsleiter beim Mutterunternehmen **Gunco**. Diesen Posten wird er weiterhin innehaben.

■ Jubiläum bei **ZF Passau**: Seit über 50 Jahren entwickelt und produziert ZF am Standort Passau

Antriebstechnik und Achssysteme für Baumaschinen. Gefeierte wird mit zwei Weltpremierer: „ZF ePower“ und „ZF Ergopower Hybrid“, mit dem ZF für sich das Hybridzeitalter bei Baumaschinen einläutet.

■ Das Programm für die **Europlatform** am 16. September 2010 in Madrid steht. Branchenurgestein **Craig Paylor** wird die Eröffnungsrede halten.



■ **Sennebogen** freut sich über einen Vertriebspartner für Australien und Neuseeland: Pace Cranes übernimmt den Vertrieb des kompletten Kranprogramms des bayrischen Familienunternehmens.

■ **Dr. Ralf Marquard** übernimmt zum 1.10.2010 die Leitung des Bereichs Forschung und Entwicklung bei der **Deutz AG**. Der 52-Jährige folgt auf Dr. Hans-Josef Schiffgens, der das Unternehmen zum 30.6.2010 auf eigenen Wunsch verlassen hat.

■ **Frank Scarborough** (r.), der früher für Grove, Snorkel und UpRight tätig war, ist am 7. Juli 2010 an den Folgen eines Hirnschlags gestorben, den er am Freitag erlitten hatte. Am 20. Juli wäre er 63 Jahre alt geworden. Er hinterlässt eine Frau, zwei Töchter und eine Enkelin.



■ **Alessio Nannini** ist neuer Marketingmanager bei **Socage** mit Sitz in Sorbara, Norditalien. Zuvor war er für die PM Group in gleicher Position tätig und zuständig für das Marketing bei Oil&Steel, PM und Pilosio.



Böcker lädt ein

Aus drei mach eins

Seit über fünf Jahren arbeiten die Albert Böcker GmbH, Steinweg-Böcker-Baumaschinen GmbH und die Robert Böcker GmbH auf einem gemeinsam genutzten Werksgelände zusammen. Zum 1. Juli 2010 ist aus ihnen die Böcker Maschinenwerke GmbH geworden. Die Unternehmensführung möchte damit die Weichen stellen für eine



erfolgreiche Zukunft, wie Robert Böcker, Vorstandsvorsitzender der Böcker AG, mitteilt. Er versichert, dass diese Verschmelzung ohne den Abbau von Arbeitsplätzen vollzogen wird. Die neue Unternehmensausrichtung ermöglicht es, die Arbeitsplätze aller Mitarbeiter in Werne, den vier Niederlassungen in Deutschland sowie den fünf Auslandsgesellschaften des Unternehmens nachhaltig zu sichern.

Vom 21. bis 25. September veranstaltet das Unternehmen auf dem Werksgelände die „Böcker Lifting World“ (BLW) mit Vorträgen und Präsentationen. Interessenten der BLW müssen sich im Vorfeld bei der Böcker AG anmelden.



Im Juni hat die Lanz Hebebühnen- & Nutzfahrzeugevermietung GmbH in Rutesheim 15-jähriges Firmenjubiläum gefeiert. Man konnte die Bühnen ausprobieren oder seine Geschicklichkeit auf einem Parcours unter Beweis stellen. Dabei wurden auch 1000 Euro für einen guten Zweck eingesammelt.

Den Fortschritt erleben.

LR-Raupenkrane von Liebherr.

- Spitzenträgerkräfte in allen Leistungsklassen
- Variable Auslegersysteme für unterschiedliche Anforderungen
- Wirtschaftlicher Einsatz durch optimierte Transportkomponenten
- Umfassende Komfort- und Sicherheitsausstattung
- Weltweiter Service vom Hersteller



Liebherr-Werk Ehingen GmbH
Postfach 1361
D-89582 Ehingen
Tel.: (0 73 91) 502-0
Fax: (0 73 91) 502-3399
www.liebherr.com

LIEBHERR
Die Firmengruppe

NEWS TICKER

✦ Geschäftsabschlüsse in einer Höhe von 200 Millionen Euro hat die Firmengruppe **Liebherr** auf der bauma verbucht. Auch der dort vorgestellte LTC 1045 schlägt ein: Über 70 Exemplare sind verkauft.

✦ Auch **Wolffkran** zieht eine positive Bilanz der bauma 2010 und meldet erfreuliche Geschäftsabschlüsse und neue Kundenkontakte.

✦ Für 2010 sieht Europas größter Arbeitsbühnenvermieter **Laven-don Group** verbesserte Marktbedingungen – trotz eines zehnprozentigen Umsatzrückgangs im 1. Halbjahr. Für die zweite Jahreshälfte rechnet das Unternehmen mit wesentlich besseren Zahlen.

✦ Über einen Großauftrag von Ter Linden freut sich **Broshuis**. Es handelt sich dabei um „eine große Anzahl“ von 6-achsigen Aufliegern für den Transport von Turmteilen bis zu 100 Tonnen Gewicht.

✦ **Fassi Ladekrane** ist seit dem 1. Juni 2010 exklusiver Importeur und Vertriebspartner für die aus Slowenien stammenden Liv Holz- und Recycling-Krane in Deutschland.

✦ Der chinesische Fachverlag Shanghai Oriental Automobile Magazine hat **ZF Friedrichsha-**

fen eine Auszeichnung für seine innovativen und wirtschaftlichen automatischen Getriebesysteme verliehen.

✦ Der US-amerikanische Hersteller **Manitex International**, der unter anderem geländegängige Krane und Stapler produziert, will den insolventen italienischen Reachstacker-Hersteller CVS Ferrari übernehmen, muss sich aber noch mit den Gläubigern einigen.

✦ Dem **Zentralverbandes des Deutschen Baugewerbes (ZDB)** zufolge geht es im Wirtschaftsbau leicht nach oben, im öffentlichen Bau (Hoch und Tiefbau) allerdings sinkt die Nachfrage – weil der Zustrom an Aufträgen aus den Konjunkturprogrammen abebbt, so der ZDB.

✦ Der Windradtransporteur Ter Linden erteilt auch **Nooteboom** einen Großauftrag – unter anderem zur Lieferung der neuesten Tele-PX „Super Wing Carrier“ für den Transport der extrem großer Windräder.

✦ Um mehr als ein Drittel konnte **Manitou** seinen Umsatz im 2. Quartal 2010 auf nunmehr 225 Millionen Euro steigern, verglichen mit dem Vorjahresvergleichsquartal. Im gesamten Halbjahr ergibt sich so Umsatzplus ein von 8,2 Prozent.

Gefunkt

ELS holt ATN nach Deutschland



Frisch besiegelt worden ist die Partnerschaft zwischen dem französischen Arbeitsbühnenhersteller ATN und der Euro Lift System AG (ELS). Das luxemburgische Unternehmen übernimmt im deutschsprachigen Raum sowie in Polen und den GUS-Staaten den Vertrieb, Service und Garantieabwicklung für die ATN-Produkte. Hinter ELS steht Rainer Wrobel. „Durch die langjährige Erfahrung von ATN im Mastbühnenbau können wir mit einem qualitativ hochwertigen Arbeitsbühnenhersteller aufwarten. Auch die neue Generation der Diesel-Gelenkteleskope mit der Bezeichnung Zebra 12 befin-

det sich bereits im Markt. Dieselscheren gehören auch ab Januar 2011 zum Lieferprogramm“, führt Wrobel aus.

Gefunkt zwischen den beiden Partnern hat es dank einer Schnittstelle: Die Dieselmotoren haben ein Fehlerdiagnosesystem an Bord. Die auf Datenfernübertragungssysteme spezialisierte Euro Lift System AG konnte hier eine Anbindung herstellen. Im Bild: Dominique Lacombe, Lionel Buzet, Elisabet Torras Xalma (alle von ATN), Rainer Wrobel, Ilona Kocsis und Heiner Götzen (alle von ELS) bei der Vertragsunterzeichnung in Tonneins.

Vorsicht bei Wind

ESTA und FEM warnen

Der Verband ESTA und die Mobilkran-Gruppe der FEM rufen dazu auf, sich besser auf Hübe bei Windkraftanlagen vorzubereiten. Zuletzt haben sich Unfälle ereignet, die im Zusammenhang mit der Windanfälligkeit der Last stehen. Besonders große, aber leichte Lasten, wie beispielsweise die Flügel bei Windrädern, bieten dem Wind eine gute Angriffsfläche. Die Verbände heben hervor,

dass der Einfluss des Windes, wie in den Lastentabellen von den Herstellern beschrieben, genau beachtet werden muss, um Unfälle zu vermeiden. So müsse der cw-Wert der Last in der Einsatzplanung berücksichtigt werden. Darüber hinaus sei es zwingend notwendig, vor einem Einsatz mit windanfälligen Lasten die meteorologischen Daten im Vorfeld einzuholen.



Alexander Gräber (l.) hat von Michael Heer von der Firma Palfinger seine erste P 260 B in Empfang genommen. „Damit sind wir jetzt auch in der Lage, unseren jungen Kunden, die nur über die Führerscheinklasse B verfügen, eine Arbeitshöhe von annähernd 26 Meter zur Verfügung zu stellen“, erklärt Gräber.

Vertikal.net
 Informieren Sie sich unter www.Vertikal.net
 Sehen & gesehen werden!

Werden Sie unser Partner!

Europas größter Verbund mittelständischer Arbeitsbühnenvermieter

Wir suchen Partner v.a. für diese PLZ-Gebiete:
0, 1, 26, 27, 29, 36,
37, 38, 39, 54, 56,
87, 94, 97, 98.

Über 120 Mietstationen
in Deutschland und Europa

Gemeinsamer Mietpool:
über 10.000 Geräte

Umfangreiche Gerätedatenbank
zur Suche und Info

Gemeinsamer Einkauf

Intensiver Erfahrungsaustausch

Überregionale Werbung
Schulungen, Zertifizierungen

www.partnerlift.com

oder rufen Sie uns an:
0180 – 5212469



Arbeitsbühnen



Baumaschinen



Krane



Stapler



PARTNER
Vermietung europaweit
www.partnerlift.com

Italiens Topereignis für die Hebe- und
Schwerlastindustrie

2. Auflage

GIS

Italian Cranes & Access and Heavy Transport Show

Piacenza, Italien
9.- 11. September 2010

www.fieragis.it

Gefördert von:



„Ist der Preis o.k.“
Schau nach: www.lectura.de



LECTURA
Fachverlag

Ritter-von-Schuh-Platz 3, D-90459 Nürnberg
Tel.: +49 911-43 08 99-0, info@lectura.de, www.lectura.de



Hauptgeschäftsstelle und Messezentrum

PIACENZAEXPO
www.piacenzaexpo.it





Der „Colossus“ legt los

Premiere auf Mont Crosin



Im Juni war es soweit: Die Senn AG aus Oftringen in der Schweiz konnte ihren neuen LTM 11200-9.1, intern Colossus genannt, erstmals einsetzen. Auf dem Mont Crosin im Schweizer Jura sind insgesamt acht Windkraftanlagen zu montieren. Um die 2-MW-Anlagen des Windkraftanlagen-Herstellers Vestas auf einer Nabenhöhe von 95 Metern zu montieren, musste der Kran eine Bruttolast von 80 Tonnen bei einer Hakenhöhe von 113 Metern bewegen. Aufgebaut war der Kran mit 52 Meter Teleskopausleger und Y-Abspannung, 20 Meter Gitterverlängerung und 48 Meter Wippspitze sowie 182 Tonnen Ballast. Jörg Senn, Mitinhaber der Firma, ist voll des Lobes für sein neues Gerät: „Nach nur wenigen Tagen hatten wir den neuen Kran voll im Griff. Er kann sehr schnell auf- und abgebaut werden und seine Leistungsfähigkeit überzeugt uns.“



„Straßenschere“ präsentiert

Maveltech macht mobil



AirLift SF10 – hinter diesem unscheinbaren Kürzel verbirgt sich eine straßenverfahrbare Zehn-Meter-Scherenarbeitsbühne, aufge-

baut auf einem 3,5 Tonner. Premiere hatte sie auf der bauma. Dieses Gerät ist seit Wochen bei der Maveltech AG im Einsatz. Weitere Geräte sind bereits in Bestellung, so Ulrich Hunziker von der Maveltech AG, die die Neuheit gebaut hat.

Die Plattform (3m x 1,80m) ist um 50 Zentimeter seitlich verschiebbar und trägt 400 Kilogramm. Die Maschine hat selbstnivellierende Stützen und hat unter anderem den Vorteil, dass sie den Einsatzort schnell wechseln kann.



Die Bauunternehmung Catenazzi Bau AG aus Weggis hat sich für die Zukunft gerüstet und von der Stirnimann AG zwei Potain-Schnellmontagekrane Igo T70 erworben. Faktoren wie Leistung, Wirtschaftlichkeit und Sicherheit für anspruchsvolle Baustellen waren den Angaben zufolge der Grund für den Kauf.



Ankündigung umgesetzt

Neue Niederlassungen



Seine zu Beginn des Jahres getroffene Ankündigung hat der Vertriebsleiter von CNH für Deutschland, Österreich und die Schweiz, Holger Knoche (r.), bereits mit einem ersten Schritt in die Tat umgesetzt: Der Case-Händler Biegger + King GmbH, der bisher in Südbaden, im südlichen Württemberg und in Schwaben aktiv war, erweitert sein Geschäftsgebiet. Das Unternehmen eröffnet im Großraum München und

in Österreich im Vorarlberg neue Niederlassungen. Doch damit nicht genug: Im Jahr 2011 sollen weitere Niederlassungen in Nürnberg und Salzburg folgen. Biegger + King bietet die komplette Case-Produktpalette an. Dazu gehören Raupenbagger, Mobilbagger, Planiertrappen, Mini-bagger, Radlader, Teleskoplader und Kompaktlader. Das Unternehmen verkauft, repariert und vermietet auch Turmdrehkrane.



Windenergie vor Neustart

Die zweite Luft

Nach langer Flaute wurden im Sommer wieder Windräder in Österreich errichtet – die ersten seit fast vier Jahren. Damit will Österreich eine neue Phase der Windkraft einleiten. Wirtschafts- und Energieminister Dr. Reinhold Mitterlehner (Foto) besichtigte die Bauarbeiten im Windpark Scharndorf in Niederösterreich und bescheinigte der Windenergie „in der Energiestrategie Österreich große Bedeutung“. Mag. Stefan Moidl, Geschäftsführer der IG Windkraft, ätzt: „Im Gegensatz zum weltweiten Trend herrscht bei uns seit vier Jahren Stillstand.“ Neue Hoffnung keimt nun, da die Regierung die Einspeisevergütung für Windenergie erhöht hat. Mit profitieren kann die Zulieferindustrie und die Schwerlastlogistik im Land. Bei



diesen drei Einsätzen kam Prangl mit Gittermastkränen zum Zug.

Hebezeuge

Design • Entwicklung • Produktion

Modulift[®]
working between the hook and the load



- Modulare Spreader für 2 - 5.000 Tonnen Last bis zu einer Spannweite von 100m
- Produkte mit Qualitätsgarantie für höchste Anforderungen
- Montageplanung, maßgeschneiderte Konstruktionen, Hebe- und Montagetraining
- Alle Produkte sind komplett geprüft und zertifiziert

Europa Verkaufsbüro: +44 (0)1202 621511

USA Verkaufsbüro: +1 800 920 7569

e-mail: sales@modulift.com

www.modulift.com

Weltweit erhältlich über unsere Händler in: EUROPA - Belgien, Frankreich, Italien, Spanien;
NAHOST - Saudi Arabien, Abu Dhabi; USA - Arizona, California, Colorado, Connecticut, Delaware, Florida, Georgia, Illinois, Indiana, Iowa, Kentucky, Louisiana, Maryland, Maine, Massachusetts, Minnesota, Mississippi, Missouri, Nevada, New Jersey, New Hampshire, New Mexico, Michigan, New York, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, Texas, Utah, Virginia, Vermont, W. Virginia, Wisconsin, Wyoming



Schwerstarbeit wird zum Vergnügen. Endlich!

Spaß und Spitzenleistung auch unter härtesten Arbeitsbedingungen. Der Gator XUV mit echtem Allradantrieb meistert schwierigstes Gelände und bietet höchsten Fahrkomfort, dank unabhängiger Einzelradaufhängung. Mit John Deere wird Schwerstarbeit zum Vergnügen, versprochen!

www.JohnDeere.de



Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNENANWENDER

Ihr Vorteil!

Um leistungs- und wettbewerbsfähig zu bleiben, benötigt die Industrie gerade bei harteren Marktbedingungen hochqualifizierte und ihre Märkte betreffende Informationen. Diesem Verlangen kommt Kran & Bühne mit praxisorientierten Artikeln nach, die dem Leser helfen, fundierte Entscheidungen zu treffen. Die Artikel werden von einem erfahrenen, international und in Deutschland tätigen Journalistenteam verfasst. Kran & Bühne liefert dem Leser harte Fakten darüber, welche Ausrüstung für welche Einsätze geeignet ist, sowie Neuigkeiten und Baustellenberichte.



Name/Vorname: _____
Firma: _____
Umsatzsteuernummer (nur bei Firmen) _____
Straße/Postfach: _____
Postleitzahl/Ort: _____
Land: _____
Tel: _____
Fax: _____
E-mail Address: _____
1. Unterschrift des Abonnenten: _____

Ich wünsche folgende Zahlungsweise:

- Bargeldlos per Bankeinzug (nur in Deutschland)
 gegen Rechnung

Kontonummer: _____
Bankleitzahl: _____
Geldinstitut: _____
Firma: _____
Postleitzahl/Ort: _____

Hiermit bestätige ich, dass die Abbuchung des jährlichen Abo-Betrages von € 26,00 für o.g. Firma/Anschrift vorgenommen werden kann.

2. Unterschrift des Abonnenten: _____

Abonnieren Sie jetzt einfach und bequem!

per Fax: (0761) 88 66 814

oder per Post: Kran & Bühne

Sundgaullee 15 D-79114 Freiburg

Tel: (0761) 89 78 66-0 Fax: (0761) 88 66 814

E-mail: info@Vertikal.net www.Vertikal.net

Vertikal
net

Besuchen Sie uns auf den



5000 Arbeitsbühnen
in **34** Modellvarianten
arbeiten in **27** Ländern Europas
aus **3** Gründen

- Mehr als 20-jährige Markterfahrung bei fahrzeugaufgebauten Arbeitsbühnen
- Langjährige starke Vertriebspartnerschaften
- Lokaler leistungsfähiger Service

GSR
AERIAL PLATFORMS

Porta in alto l'Italia.



GSR SpA Via Lea Giaccaglia, 5 - 47900 Rimini (RN) - Italy
Tel. + 39 0541 397811 - sales@gsrspa.it - www.gsrspa.it

Händler für DE & AT:

Rothlehner Arbeitsbühnen GmbH - info@rothlehner.de - Tel. + 49 08724 96010

Händler für CH:

UP AG - info@upag.ch - Tel. + 41 044 763 40 60

TOC Europe 2010



Orlaco sorgt für Durchblick



Der niederländische Kameraspezialist Orlaco hat auf der TOC Europe 2010 in Valencia – der wichtigsten Messe für maritime Maschinen und Anwendungen in diesem Jahr – eine Reihe von Neuheiten präsentiert, die die Effizienz am Kai steigern sollen. Während im holländischen Heimatmarkt

bereits Kamerasysteme in Häfen und Terminals zum Einsatz kommen, sieht es in den meisten Ländern ganz anders aus. Bei Reachstackern, Hafemobilkränen und Straddle Carriern macht der Einsatz von Kameras durchaus Sinn, unterstreicht das Unternehmen.

In Dubai hat Orlaco kürzlich Kamerasysteme für über hundert Kräne geliefert. Jüngste Neuheit ist eine PTZ-Kamera, also eine Kamera mit Schwenk-, Neige- und Zoomfunktion. Acht programmierbare Positionen erleichtern das Wechseln zwischen verschiedenen Blickwinkeln.

Kurz & Wichtig



Die Verticaaldagen Benelux finden am 24. und 25. September 2010 im Safari-entertainmentpark De Beekse Bergen in

Hilvarenbeek (NL) nahe der belgischen Grenze statt. Die Veranstalter rechnen wie im Vorjahr wieder mit 30 bis 40 Ausstellern und rund 900 Besuchern.

Hermans Heftrucks handelt

Korb für Belgien



Platform Basket gibt Belgien nicht den sprichwörtlichen Korb, sondern setzt darauf, möglichst viele (Arbeits-) Körbe in dem kleinen Königreich absetzen zu können. Dafür garantieren soll die Firma Hermans Heftrucks: Sie ist neuer belgischer Händler für die Produkte des italienischen Unternehmens, das sich zum einen auf Teleskoparbeitsbühnen und Gelenkteleskope, zum anderen auf Raupen- und Anhängerbühnen spezialisiert hat. Hermans Heftrucks hat seinen Sitz im Städtchen Rijkevorsel ganz im Norden Flanderns, unweit von Antwerpen.

„Wir haben durchgehend über 300 brandneue und gebrauchte Maschinen vorrätig“, verrät Jef Van de Velden, zuständig für



Export und Vertrieb. „Wir verkaufen etwa 800 Maschinen im Jahr und haben rund 500 Geräte in unserer Mietflotte.“ Von Bühnen über Teleskoplader bis hin zu Minikranen. Hermans Heftrucks beschäftigt etwa 35 Mitarbeiter.



IPAF Focus

Europlattform in Madrid

Craig Paylor, einer der bekanntesten Persönlichkeiten in der Arbeitsbühnenbranche, hält am 16. September die Eröffnungsrede auf der Europlattform-Konferenz. Diese findet im Hotel Eurostars Madrid Tower in Spanien statt. Die Konferenz steht unter dem Motto „Intelligent vermieten: Wirtschaftliches Flottenmanagement“. Die eintägige Konferenz richtet sich

an Führungskräfte und Inhaber von Verleihunternehmen und dreht sich um Themen des Verleih-Managements.

Zu den weiteren Sprechern gehören Carlos Fernández Araoz, Geschäftsführer von GAM, dem größten Baumaschinenvermieter in Spanien, der zum Thema „Managing the Downturn“ spricht, und Nick Mavrick von Volvo Rents, dessen Präsentation über innovative Marketinginstrumente den Titel „Smart Marketing and Managing Customer Relationships“ trägt.

George Marriott, Geschäftsführer von Access Plus in Großbritannien, spricht zum Thema „Leveraging IT to be Efficient“. Malcolm Bowers, Geschäftsführer von Lifterz, und Oliwer Sven Dahms von PartnerLift, besprechen. Dr. Marco Einhaus, Berufsgenossenschaft Metall Nord Süd, spricht über neue Techniken im Höhenzugang.

Neben den Vorträgen gibt es eine Podiumsdiskussion, bei der



die Teilnehmer Fragen aus dem Publikum beantworten. Zu den Podiumsteilnehmern gehört auch Steve Shaughnessy, IPAF-Präsident und Geschäftsführer von Skyjack. Die Konferenzsprache ist Englisch, Simultanübersetzungen ins Deutsche, Italienische und Spanische werden angeboten. Das vorläufige

Programm und Einzelheiten zur Anmeldung sowie eine Wegbeschreibung finden Sie unter www.europlatform.info.

Direkt auf die Europlattform-Konferenz folgt die ELEVarte Messe, die vom 17. bis 18. September in Madrid nahe des Europlattform-Tagungsorts stattfindet

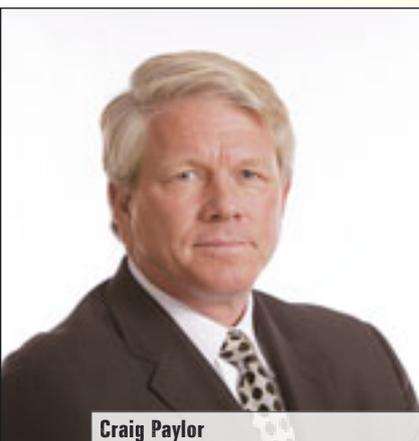
Neuer Hauptsitz für IPAF:



IPAF Deutschland
Grüner Weg 5
D-28790 Schwanewede
Tel.: 0421 6260310 Fax: 0421 6260321
deutschland@ipaf.org

IPAF Moss End Business Park
Crooklands, Cumbria LA7 7NU, UK
Tel.: +44 (0)15395 66700
Fax: +44 (0)15395 66084
info@ipaf.org · www.ipaf.org

IPAF-Basel
Aeschenvorstadt 71
CH-4051 Basel, Switzerland
Tel.: +41 (0)61 225 4407
Fax: +41 (0)61 225 4410
basel@ipaf.org



Craig Paylor

Neues Profil

Partnerlift erfindet sich neu



Die Mitgliederhauptversammlung von Partnerlift in Bad Hersfeld wurde erstmals geleitet von Monika Metzner, die am 1. Oktober 2009 die Geschäftsführung von ihrem Ehemann Joachim Metzner übernommen hat. Joachim Metzner selbst hat sich aus dem operativen Geschäft zurückgezogen, bleibt Partnerlift aber als Mehrheitsgesellschafter weiterhin verbunden, wie es heißt. Bis Ende 2012 soll es dann einen weiteren

Wechsel in der Geschäftsführung geben und die Leitung der Organisation in jüngere Hände gelegt werden. Auch die Gesellschafterstruktur in der Partnerlift-Zentrale soll sich dann ändern. Der Plan: Die Organisationszentrale soll nach und nach in das Eigentum der Mitglieder übergehen. In welcher Form das genau geschehen soll, wird noch diskutiert. Es wird auch eine genossenschaftliche Lösung geprüft.

Willkommen an Bord

Palfinger wagt den Sprung ins Meer



Vor zwei Jahren hat Klaus J. Scholpp seine erste „Katze“ aus dem Sack gelassen. Nun gibt es eine Weiterentwicklung der „PowerCat“, in der Version „Cordless“. Neueste Lithium-Polymer-Technologie kommt hier zum Einsatz und erste Geräte sind bereits an Audi nach Ingolstadt und VW nach Wolfsburg geliefert worden. Zum Lieferumfang gehören zwei Akku-Packs. Darüber hinaus hat der Erfinder genau auf seine Kundschaft gehört

„Oft höre ich von Anwendungen, bei denen der Untergrund sehr glatt ist und die jetzigen Reifen nicht genügend Traktion erzeugen, zum Beispiel auf PVC-Boden oder Ähnlichem. Deshalb habe ich experimentiert und getestet und jetzt einen weicheren Antriebsreifen mit 65 Shore anstelle von 75 Shore wie bisher im Programm. Dieser Reifen ist weicher, aber zieht auch etwas mehr Staub und Schmutzpartikel an“, gibt Scholpp zu bedenken.

Kraufbau wechselbar

Armbruster in Wechselstimmung

Neben klassischen Autokranen stellt Armbruster Autokrane jetzt mit einem MAN TGS 35.480 mit Fassi F800BXP.27 L424-Kraufbau ein vollkommen neuartiges Kranfahrzeug in den Dienst. Das Bemerkenswerte: Der Kraufbau, immerhin ein Gerät mit über 30 Meter hydraulischer Reichweite und einem Hubmoment von 65,5 mt, ist wechselbar. „Das neue Fahrzeug bietet uns ein bis dahin nicht gekanntes Einsatzspektrum“,

erklärt Bernd Armbruster und ergänzt: „Damit können wir Kran- und Transportleistungen mit nur einem Fahrzeug anbieten.“ Je nach Bedarf ist der 4-Achser ein Kranfahrzeug mit Sattelkupplung oder Pritschenaufbau. Er kann aber auch als reine Sattelzugmaschine beziehungsweise Pritschenfahrzeug eingesetzt werden. Der Clou: Die Pritsche lässt sich pneumatisch verlängern, also teleskopieren, und reicht dann über die volle Chassislänge hinter dem Fahrerhaus.



Bologna lädt ein

SAIE 2010

Unter dem Motto Integration am Bau und mit dem Schwerpunkt Erneuerbare Energien wird die SAIE 2010 vom 27. bis zum 30. Oktober 2010 in Bologna stattfinden. Letztes Jahr waren über 1.500 Aussteller dabei. Die entspannte und interessante Schau

hat zuletzt 166.000 Besucher angezogen. Diesmal mit dabei: Turmdrehkrane in Hülle und Fülle! Ausländische Besucher erhalten auf der SAIE kostenloses Eintritte. Anmeldung und weitere Infos über die Messe-Website <http://www.saie.bolognafiare.it>.



Wichtiger Meilenstein als „Paradebeispiel für eine erfolgreiche Unternehmensintegration“: Terex Port Equipment hat kürzlich den hundertsten Terex-Reachstacker ausgeliefert, der im Werk Lentigione nach Übernahme der Fantuzzi-Gruppe gefertigt wurde.

Ihr erfahrener Partner...

... für Arbeitsbühnen.



- MEC, ein Produkt von höchster Qualität.
- Einfachste Bedienung und Steuerung.
- Keine Ausfallzeiten bedingt durch äußerst verlässliche Bauteile und Konstruktion.
- Beste Steigfähigkeit, höchste Effizienz.
- Engerer Wendekreis.
- Sofort erhältliche Ersatzteile.
- Äußerst „preiswert“ in der Wartung.

**PlatformSales**
EUROPE

PlatformSales Europe • Maxwellstraat 6 • 3316 GP Dordrecht • The Netherlands

T. +31 78 65 217 65 • F. +31 78 65 217 60 • E. sales@platformsaleseurope.com • I. www.platformsaleseurope.com



a touch of respect

Focus 2011
Sustainable Construction

Samoter

28th International Triennial Earth-moving
and Building Machinery Exhibition
2nd - 6th March 2011 Verona, Italy

www.samoter.com



earth-moving



concrete



road



drilling



quarrying



lifting



vehicles



components

rental
area

demo
area

sponsored by



organized by



VERONAFIERE

Fast 500 Tonnen am Haken Drei an einem Strang



Schwergutumschlag im Hafen Krefeld: Für den Rücktransport eines Stators, dem Stahlgehäuse eines Stromgenerators, zum Herstellerwerk zogen die drei Schwerlastlogistiker Viktor Baumann, Riga Mainz und Breuer & Wasel an einem Strang. Die 454 Tonnen schweren Last wurde im Kraftwerk mit Litzenhubsystem ausgehoben und auf SPMT verladen, um zu einem Gleisanschluss transportiert zu werden. Der

Schienentransport erfolgte mit Tragschnabelwagen in den Krefelder Hafen. Für den Umschlag und Weitertransport nach Rotterdam nahm der LR 1600/2 von Breuer & Wasel den Stator in Empfang und hob diesen mit einer Gesamtlast von 484 Tonnen ins Binnenschiff. Ausgerüstet war der 600-Tonnen-Raupenkran von Liebherr mit 42 Meter Hauptausleger, Derrick-System, 150 Tonnen Drehbühnenballast, 65 Ton



Die Mischung macht's: Für die Fassadenmontage am Wohnturm Kristall in Hamburg setzte die Firma Friedrich Buck auf eine Kombination aus Hängegerüsten, Standgerüsten und mehreren Scanclimber-Mastkletterbühnen.

Fuwa legt nach Neue Großraupe

Der chinesische Kranhersteller Fuwa Heavy Industry hat einen großen Raupenkran vom Stapel gelassen – mit einer Tragkraft von 1.250 Tonnen. Der QUY1250 meisterte vor den Augen potenzieller Kunden und geladener Gäste die Überlastprüfung mit 125 Prozent, sprich 1.560 Tonnen. Auf der bauma Shanghai im November kann die Neuheit in Augenschein genommen werden. Dann soll auch noch ein kleiner Bruder herauskommen.



Die Geschäftsführer Franz Steinlein (l.) und Christian Steinlein (r.) von der B.i.V. Bau- und Industriegeräte Vertriebs GmbH in Bindlach (Bayern) haben vier neue Goldlift 14.70 von Gerd Kernbichler von Dorn Lift in Empfang genommen. Die B.i.V. ist an mehreren Standorten in Bayern, Thüringen und Sachsen vertreten.

Merlo stellt auf der Saltex 2010 im englischen Windsor seinen neuen Multifarmer-Teleskopklader Multi-Tool vor – in hellorangener Lackierung. Die zwei Modelle 30.6 und 30.9 sind mit sechs und 8,5 Meter Hubhöhe sowie drei Tonnen Tragkraft zu haben.



- Autokrane
- Anhängerkrane
- Bau- und Möbelaufzüge
- Gebrauchtgeräte
- Vermietung
- Service



Klaas

Alu-Krane · Schrägaufzüge · Service · Vermietung

Das richtige Gerät für jeden Einsatz!



KLAAS Service- und Vertriebs GmbH
Raiffeisenstr. 26 · D-59387 Ascheberg
Tel: +49 (0) 2593 9592-0 · Fax: -15

www.klaas.com

Sie haben es sich verdient.

PALFINGER



PALFINGER Hubarbeitsbühnen:

- + kompetente Beratung
- + dichtes Servicenetz
- + 24-Stundenservice verfügbar

= starke Partnerschaft

Tel: 0 86 54/4 77-0 · www.palfinger.de